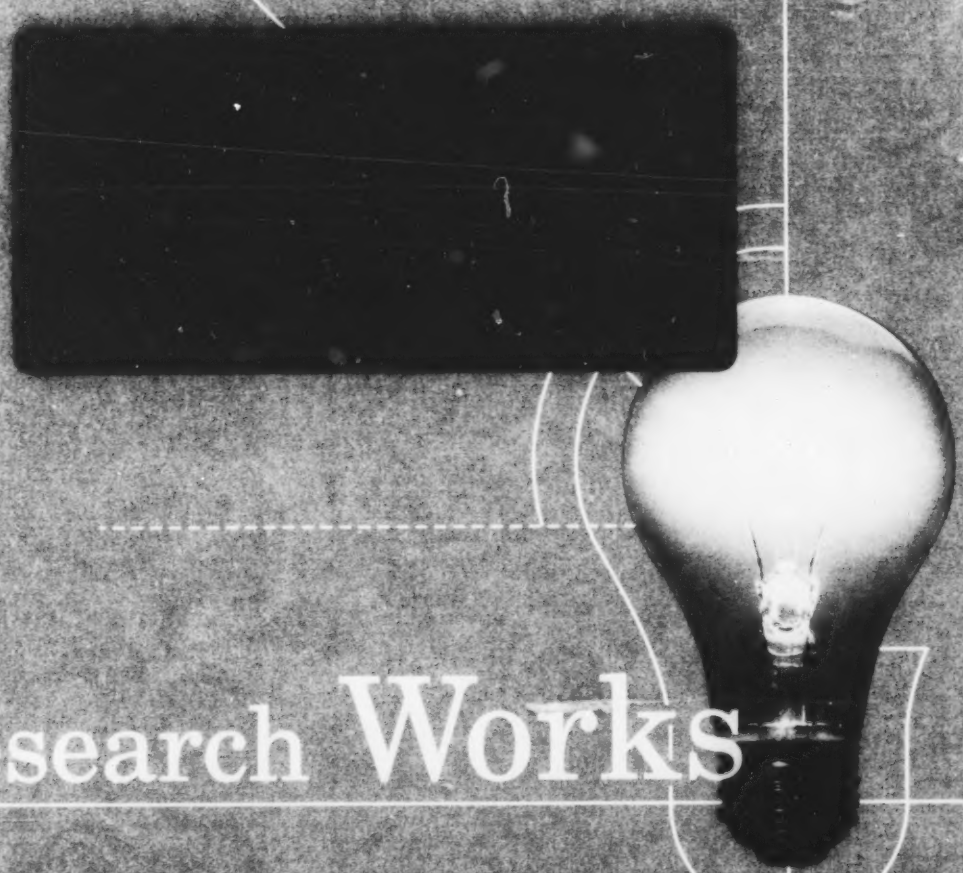
SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES
RESEARCH COUNCIL OF CANADA



Research Works

Fig. A

Social Sciences and Humanities Research Council of Canada
Conseil de recherches en sciences humaines du Canada

Canada

102-03245/

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES
RESEARCH COUNCIL OF CANADA

2000-2001
ANNUAL REPORT

July 2001

Published by
the Communications Division of
The Social Sciences and Humanities
Research Council of Canada
350 Albert Street
P.O. Box 1610
Ottawa, ON K1P 6G4

Catalogue no. CR1-2001
ISBN 0-662-65974-0

July 2001

The Honourable Brian Tobin, P.C., M.P.
Minister of Industry
Ottawa, ON Canada

Sir,

Pursuant to Section 21 of the *Social Sciences and Humanities Research Council Act*, 1976-77, I am pleased to submit the twenty-third annual report of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

Yours very truly,

Marc Renaud
President
July 31, 2001

What is the Council?

The Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC) is Canada's federal funding agency for university-based research and graduate training in the social sciences and humanities, which embrace a wide range of disciplines and fields of knowledge. Some examples are economics, business and administrative studies, education, ethics and law, as well as history, literature and philosophy, anthropology, psychology, sociology, fine arts, and native, religious, environmental and women's studies.

SSHRC was created by Parliament in 1977. It is governed by a 22-member Council appointed by the federal government from the academic, public and private sectors.

SSHRC helps to continually build the human knowledge and skills Canada needs to improve the quality of its social, economic and cultural life. SSHRC supports high-quality research and research training that help us both to understand the evolving nature of our society and to address more effectively emerging challenges and opportunities. SSHRC also helps put research to work by promoting the transfer of knowledge among researchers, research partners, policy makers and other stakeholders within Canadian society.

SSHRC's funding programs provide support for:

- **basic research** (by individual researchers and research teams) to develop new theories and better research approaches/methods, to advance fundamental knowledge of human nature and behaviour, and to investigate social, economic, cultural and intellectual matters;
- **targeted research** (by multidisciplinary teams and research networks) to focus concerted, problem-solving attention on intellectual, social, economic, and cultural issues of particular interest or concern to Canada;
- **advanced research training** at the doctoral and postdoctoral levels to help supply social sciences and humanities expertise to Canadian universities, to government and to the various sectors of our economy;
- **research communication and knowledge transfer** to promote the use of knowledge generated by Canada's researchers and scholars.

In addition, SSHRC plays a leadership role in the development of research policy and acts as a catalyst for the social sciences and humanities research community. SSHRC promotes excellence, productivity and relevance in research, both in individual disciplines and in broader fields such as health care, national and global economic performance, social, family and legal issues, culture and heritage in a changing world, and environmental issues.

Social Sciences & Humanities Research Council

Members of the Council

Marc Renaud President	(September 1, 2005)
John Adair Department of Psychology, University of Manitoba	(December 1, 2000)
Thérèse Arseneau Department of Political Science, Saint Mary's University	(September 21, 2001) (resigned August 4, 2000)
Penelope Ayre Rowe Community Services Council, St. John's, NF	(April 20, 2001)
Mary Blackstone Faculty of Fine Arts, University of Regina	(April 20, 2003)
Tim Brodhead President and Chief Executive Officer The J.W. McConnell Family Foundation, Montréal, QC	(December 8, 2003)
William Coleman Director Institute on Globalization and the Human Condition McMaster University	(December 19, 2002)
Ellen Corin Department of Anthropology, McGill University	(May 4, 2003)
Serge Courville Département de géographie, Université Laval	(May 4, 2001)
John de la Mothe Faculty of Administration, University of Ottawa	(October 2, 2001)
Patricia Demers Department of English, University of Alberta	(December 1, 2001)
David Dodge Governor, Bank of Canada Ottawa, ON	(December 1, 2000)
Yves Gingras Département d'histoire, Université du Québec à Montréal	(March 8, 2002)
Linda Harasim TeleLearning Network of Centres of Excellence Simon Fraser University	(December 19, 2001)

Lynn P. McDonald Faculty of Social Work, University of Toronto	(May 4, 2002)
James R. Miller Department of History, University of Saskatchewan	(April 20, 2004)
Fraser Mustard The Founders' Network, Toronto, ON	(December 8, 2001)
Shirley Neuman Dean of Arts, University of British Columbia	(September 21, 2001)
John Oleson Department of Greek and Roman Studies University of Victoria	(December 19, 2000)
Elizabeth Savard-Muir CEO, Friends of Macdonell-Williamson House Chute à Blondeau, ON	(December 8, 2000)
Anne Warner LaForest Faculty of Law, University of New Brunswick	(April 20, 2001)

* The date marks the end of the member's term as announced by the Governor-in-Council.

Associate Members

Dr. Alan Bernstein
President
Canadian Institutes of Health Research
Ottawa

Dr. Tom Brzustowski
President
Natural Sciences and Engineering Research Council
Ottawa

Council Officers

President
Marc Renaud

Executive Vice-president
Janet Halliwell

Director General
Common Administrative Services
Laurent Nadon

Vice-president, Programs
Ned Ellis

Standing Committees

Executive Committee
Marc Renaud, (Chair)
John Adair
Tim Brodhead
Ellen Corin
John de la Mothe
Patricia Demers
David Dodge
Yves Gingras
Fraser Mustard
Elizabeth Savard-Muir

Audit Committee
Penelope Ayre Rowe (Chair)
Patricia Demers
Elizabeth Savard-Muir

Ethics and Integrity Committee
John Adair (Chair)
Ellen Corin
James Miller

Research and Dissemination Committee
James Miller (Chair)
Mary Blackstone
Lynn McDonald
Jane Gaskell, University of British Columbia
Jules Duchastel, Université du Québec à Montréal
Nicholas Zekulin, University of Calgary

Fellowships and Career Development
Anne Warner LaForest (Chair)
Serge Courville
Nicole Lafleur
John Oleson
Greg Kealey, Memorial University of Newfoundland
Louis Maheu, Université de Montréal
Jo-Anne McCutcheon, University of Ottawa
Barry McPherson, Wilfrid Laurier University

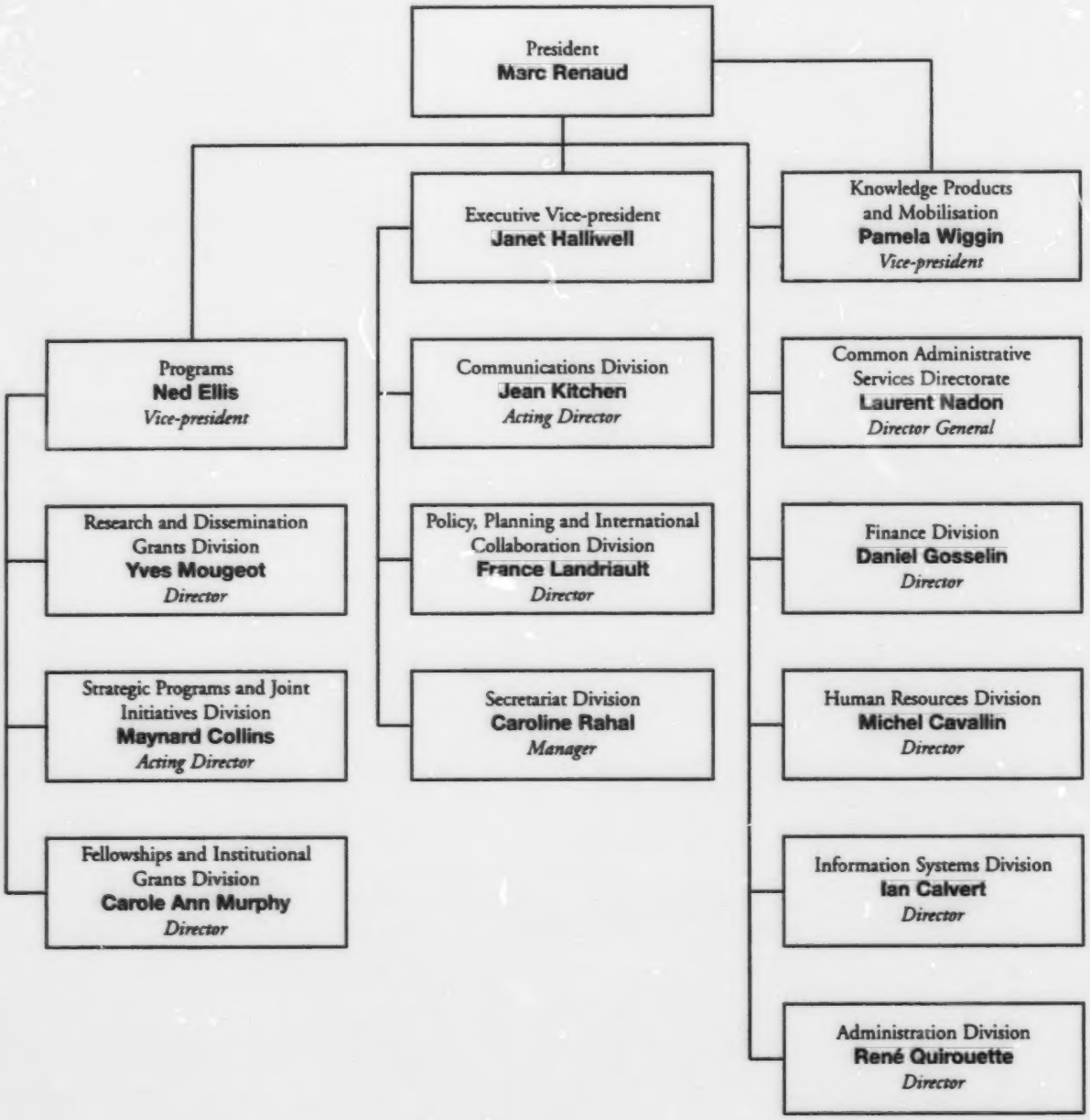
Strategic Programs and Joint Initiatives
William Coleman (Chair)
Penelope Ayre Rowe
Linda Harasim
Shirley Neuman
Joanne Burgess, Université du Québec à Montréal
Ngo Long, McGill University
Jean-François Moreau, Université du Québec à Chicoutimi
Dick Stanley, Hull, QC

Council Representation on Other Bodies

The President, Dr. Marc Renaud, represents the Council on the following bodies:

- Canada Foundation for Innovation
- Canada Research Chairs
- Canadian Institutes of Health Research
- Council of Ministers of Education, Canada
- Genome Canada
- National Council on Ethics in Human Research
- Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada
- Oakley Caucus
- Science and Technology Industry Portfolio Heads
- The Canadian Health Services Research Foundation
- Tri-Council Steering Committee—Networks of Centres of Excellence
- Tri-Council Working Group on Ethics
- Statistics Canada—Advisory Committee on Science and Technology
- UNESCO

Social Sciences & Humanities Research Council



Message from the President

It's been an intense, stimulating year here at SSHRC. We've devoted a lot of energy to a number of big projects, but what was really inspiring was the sense that our work over the last few years is beginning to bear fruit: there's a clear resurgence of energy within our research community and excitement about the government's investment in innovation and its growing support for research in Canada.

New Initiatives: SSHRC in the Spotlight

In the summer, SSHRC was asked to head up a new secretariat, with NSERC and CIHR, to administer the $900 million Canada Research Chairs program. A big job; and a huge shot in the arm for research in Canada. We started designing the administrative logistics of the program in June and by December we announced the first 197 Chairs appointments.

In the fall, there was more great news for our research community: the government announced that it was allocating $100 million over five years to SSHRC to fund research on the "New Economy." By spring, SSHRC staff and senior management had consulted with key stakeholders across the country (business, labour, researchers) and had designed an exciting new program, the *Initiative on the New Economy* (INE).

This initiative supports research that examines, and shows us how we can take advantage of, the forces transforming Canada's (and the world's) economy: the explosion of knowledge in all fields, the globalization of markets for labour, goods, services and ideas, and the rapid evolution and proliferation of information and communications technologies. We based the INE program design on SSHRC's successful and innovative programs, but we expanded our eligibility criteria to include international scholars working with Canadian research teams. Researchers and decision-makers in both the private and public sectors are looking forward to the opportunities this new program will offer all of us to advance our knowledge and strengthen Canada's place in the "New Economy."

Core Programs: A Commitment to Excellence

While the Chairs program and the INE grabbed a lot of the media spotlight this year, our core programs (*Standard Research Grants*, *Doctoral* and *Postdoctoral Fellowships*) supported 737 excellent new research projects and 588 students and new researchers. It is through these funding programs that we really develop Canada's research capacity. These grants allow researchers to drill down in their disciplines—to explore, invent and deepen our knowledge. The skills, expertise and insights gained through these programs also fuel SSHRC's big, strategic research programs, such as the Major Collaborative Research Initiatives and Strategic Joint Initiatives.

Our Strategic Joint Initiative partnerships with other government departments, including Statistics Canada, Fisheries and Oceans, and Citizenship and Immigration, continued to put invaluable knowledge directly in the hands of policy-makers, business leaders and community organizations.

We invested over $10 million in new and on-going Joint Initiatives, including: *Valuing Literacy in Canada*, a five-year project that will give us a fuller appreciation of the social, economic and cultural effects that literacy skills have on an individual's ability to participate in society and on Canada's ability to adapt to economic and social change. The *Oceans Management Initiative*, which supports a network of research centres, dedicated to building ecological and economic sustainability into our management of the oceans. The *Canadian Tobacco Control Initiative*, which supports research that will guide program and policy decisions in the area of tobacco control. The tremendously successful *Metropolis Project* continues to put Canadian researchers to work in partnership with seven federal departments and agencies to develop concrete ways to improve Canada's immigration policies.

This year we also began to see excitement build over the results coming in from our enormously popular pilot program, *Community-University Research Alliances* (CURA). Alternative Dispute Resolution, a CURA headed by Dr John Hogarth, has already inspired changes to the curriculum at UBC law school. The Daghida Project, headed by Dr. Sally Rice, will reintroduce Native languages into daily life to help restore the Native community's wellness and pride in its identity and culture. The CURA program has recently been singled out in the United States and in Europe as a model for community and academic collaboration on pressing local and regional issues.

Finally, Parliament, this year, confirmed the integration into Council's annual base budget of an originally short-term allocation of $10 million and of the $7.5 million allocated for CIHR transition programs. This was welcome news, but it still meant that Council had to make some very hard decisions this year. After a lot of soul-searching and debate,

Council decided to focus our limited resources on preserving the success rate in our *Standard Research Grants* program at 41 per cent, and on increasing our support for students and new researchers by increasing the amount of our doctoral and postdoctoral fellowships. However, for the future, our priority is to reinstate the CURA program as soon as funds become available.

Anticipating the Future: Key Trends

Northrop Frye once said, "The fundamental job of the imagination in ordinary life is to produce, out of the society we have to live in, a vision of the society we want to live in." One of the most interesting and stimulating tasks I've been involved in this year is working with researchers, university administrators, SSHRC staff and policy makers to anticipate trends in social sciences and humanities research in order to refine SSHRC's programs and organization so we can respond to those trends.

One trend that will have an enormous impact on SSHRC and on the culture of research in this country is faculty renewal. There will be twice as many researchers applying for SSHRC grants by 2005, a result of the hiring over the next five years of thousands of energetic new researchers seeking to contribute to their disciplines. We are already seeing the effects of this trend at SSHRC. Overall applications to our core program, *Standard Research Grants*, rose in 2000-01 by 16 per cent over the previous year; and more significantly there were 30 per cent more first-time applicants.

Another trend we see is toward a more expansive, inclusive kind of research. Rather than only drilling down in their own disciplines, researchers today are increasingly using that deep knowledge and understanding to work collaboratively across disciplines, across national boundaries and beyond the university, with community groups, businesses and public sector organizations.

Doing this kind of research means that social scientists and humanists are pushing the limits of new technologies in ways never anticipated by engineers. In particular, in order to consolidate and preserve the enormous amount of existing research results and to increase the scope of new research studies, social sciences and humanities researchers will have to have access to sophisticated new technologies, such as national and international research data-bases.

Then finally, there is a renewed energy and commitment on the part of humanities researchers to revitalize their disciplines and, through renewed public engagement, to make Canadians more aware of the important contribution that humanities research and training makes to a civil society.

In response to these changes in our community, SSHRC continues to work hard to raise awareness in Ottawa of the impacts some of these trends will have on the government's innovation agenda and on research funding in Canada. This year, we re-organized Council's standing committee structure to ensure a more holistic approach to SSHRC program planning. In this way we can also ensure that our core and strategic programs complement and reinforce each other. We've also established a Knowledge Products Division that will compile research findings from SSHRC-funded grants and develop vehicles for delivering those findings to people and organizations that can use them to the advantage of Canadians.

In collaboration with the National Archives, SSHRC is working to lay the groundwork for the development of a national research data archive that will allow Canada to preserve and researchers to share precious and unique data sets. Without a data archiving function, important and expensive data sets are lost forever or end up in unreadable formats in the basements of individual researchers—unknown to and unusable by anyone else. Council has accepted the conclusion of the working group's study: Canada urgently needs a national research data archive. The working group, headed by Dr John ApSimon, will now get down to the complex task of developing a blueprint for the archive.

In October, SSHRC's working group on the future of the humanities organized a conference, *Alternative Wor(l)ds: The Humanities in 2010*. One hundred and fifty humanities researchers from across the country met in Toronto for three days to discuss the value of a liberal arts degree, the public role of the humanities, the scope of humanities scholarship and new information technologies.

The atmosphere at the conference was absolutely refreshing. The discussions were lively and intense. It was clear to me that humanities researchers in Canada are ready to engage the public and re-establish their disciplines at the heart of university and public life in Canada.

After the conference, the working group submitted a final report to Council that makes specific recommendations and urges SSHRC, the universities and learned societies to create their own action plans that will help revitalize the humanities in Canada.

Conclusion: Why Fund SS&H Research?

This year, as I began a second term as president of SSHRC, it was great to see our work of the last few years bear fruit and bring SSHRC briefly onto centre stage. The INE, SSHRC's role in the Chairs program and the consolidation of our base budget are all encouraging signs of a growing awareness of the value and importance of social sciences and humanities research.

It is our own firm belief in the value of what researchers do for Canadian society that really drives our efforts here at SSHRC.

Philosophers who study the moral, legal and social implications of human cloning, and who challenge us to think a little more deeply about the impact technological innovation has on us.

Social psychologists whose daring research compels us to re-examine a legal system in which an unfounded faith in the accuracy of eye-witness testimony has put many innocent people behind bars.

Multidisciplinary teams, like one of our newest *Major Collaborative Research Initiatives*, led by Dr David Wolfe, that will study the theory that the competitive advantage of a nation lies in the economic specialization of regional clusters, such as the film industry in Vancouver, the wine cluster in the Niagara Peninsula and the aerospace industry in Montreal. The team will analyze these regional clusters as drivers for economic growth and innovation and identify the conditions under which these clusters remain strong, however vicious the competition may be.

It's these kinds of exciting research projects and the ideas and inventions of social sciences and humanities researchers that help people and organizations harness, rather than be harnessed by, the power of our new technologies; that help communities and regions build economically and ecologically sustainable futures; that let us develop new and better tools to improve decision-making and that, ultimately, let us create "out of the society we have to live in, the society we want to live in."

Presidential Fund for Innovation and Development

The following projects received funding from the Presidential Fund for Innovation and Development. These projects were deemed to be unique, innovative or designed to ensure the national or international visibility of the social sciences and humanities within the research community or in other segments of society, but could not benefit from assistance available through other SSHRC programs.

ACFAS Guide pratique de communication scientifique	$3,000
Canadian Association of Graduate Students (CAGS) Annual general meeting of CAGS held in Winnipeg, October 26–29, 2000	$3,000
CAGS/University of Ottawa Steering Group, CAGS International Conference	$7,000
Conseil national des cycles supérieurs Enquête auprès des étudiant(e)s aux cycles supérieurs	$2,030
Humanities and Social Sciences Federation of Canada Aid to Scholarly Publications Programme (ASPP) 60th Anniversary	$20,000
Policy Research Secretariat Canadian Policy Research Graduate Prize Program	$15,000
Policy Research Secretariat Canadian Public Policy Trends Project, Special Issue Launch Event, October 10, 2000	$1,765
Queen's University National Data Archive Consultation	$5,000
Ryerson University National Data Archive Consultation Project	$5,000
The Royal Society of Canada Symposium on Science and Ethics, November 18, 2000, Ottawa	$5,000
The University of British Columbia National Data Archive Consultation Project	$5,000
Université de Montréal Groupe de travail CRSH – Archives nationales du Canada sur la gestion, l'accès et la préservation des données de recherche au Canada	$5,000
Université du Québec à Montréal Groupe de travail CRSH – Archives nationales du Canada sur la gestion, l'accès et la préservation des données de recherche au Canada	$5,621
Université du Québec à Montréal Le lait et les produits laitiers en milieu urbain : production, distribution et consommation du lait à Montréal, 1850-1980	$15,000

Université Laval Enhanced Estimations for Higher Education and Health R&R Expenditures	$44,500
University of Alberta Conference: "Alternative Wor(l)ds: the Humanities in 2010"	$162,300
University of Alberta National Data Archive Consultation	$2,300
University of Alberta National Data Archive Consultation	$5,000
University of Ottawa Building on Pluralism: the Limits to Diversity	$25,000
University of Toronto International Seminar on Knowledge Management	$20,000
University of Toronto National Data Archive Consultation	$5,000

AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

AUDITOR'S REPORT

To the Social Sciences and Humanities Research Council
and the Minister of Industry

I have audited the statement of operations of the Social Sciences and Humanities Research Council for the year ended March 31, 2001. This financial statement is the responsibility of the Council's management. My responsibiiity is to express an opinion on this financial statement based on my audit.

I conducted my audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statement is free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statement. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, this financial statement presents fairly, in all material respects, the results of operations of the Council for the year ended March 31, 2001 in accordance with the accounting policies set out in Note 2 to the financial statement.

Richard Flageole, FCA
Assistant Auditor General
for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada
June 22, 2001

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

FINANCIAL STATEMENT

For the year ended March 31, 2001

Natural Sciences and Engineering
Research Council of Canada

Conseil de recherches en sciences
naturelles et en génie du Canada

Common Administrative Services Directorate

Social Sciences and Humanities
Research Council of Canada

Conseil de recherches en
sciences humaines du Canada

Direction des services administratifs communs

MANAGEMENT REPORT

We have prepared the accompanying financial statement of the Social Sciences and Humanities Research Council in accordance with the reporting requirements and standards of the Receiver General for Canada. This financial statement was prepared in accordance with the significant accounting policies set out in Note 2 of the statement on a basis consistent with that of the preceding year.

Responsibility for the integrity and objectivity of data in this financial statement rests with the management of the Council. In order to assure maximum objectivity and freedom from bias, the financial data contained in this financial statement has been examined by the Audit Committee of the Council.

The information included in the financial statement is based on management's best estimates and judgements with due consideration to materiality. To fulfil these accounting and reporting responsibilities, the Council maintains a set of accounts which provides a centralized record of the Council's financial transactions. Financial information contained in the ministerial statements and elsewhere in the *Public Accounts of Canada* is consistent with this financial statement.

The Council's Common Administrative Services Directorate develops and disseminates financial management and accounting policies, and issues specific directives which maintain standards of accounting and financial management. The Council maintains systems of financial management and internal control which give due consideration to costs, benefits and risks. They are designed to provide reasonable assurance that transactions are properly authorised by Parliament and are executed in accordance with prescribed regulations, and are properly recorded so as to maintain accountability of Government funds and safeguard the Council's assets. Financial management and internal control systems are augmented by the maintenance of internal audit programs. The Council also seeks to assure the objectivity and integrity of data in its financial statement by the careful selection, training and development of qualified staff, by organizational arrangements that provide appropriate divisions of responsibility, and by communication programs aimed at ensuring that its regulations, policies, standards and managerial authorities are understood throughout the organization.

.../2

350 Albert Street
P.O. Box 1610
Ottawa K1P 6G4

350, rue Albert
C.P. 1610
Ottawa K1P 6G4

Canada

Management presents this financial statement to the Auditor General of Canada who audits it and provides an independent opinion, which has been appended to this financial statement.

The accounting system and financial statement of the Council have evolved over the years to meet changing conditions and to give improved reporting and control of expenditures.

Approved by:

Daniel Gosselin
Director of Finance
(Senior Full-time Financial Officer)

Laurent Nadon
Director General
Common Administrative Services Directorate
(Senior Financial Officer)

June 22, 2001

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

STATEMENT OF OPERATIONS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2001
(thousands of dollars)

	2001	2000
Expenditures		
Grants and Fellowships		
Research Grant	$ 53,970	$ 48,573
Strategic	33,840	30,389
Research Training	33,534	30,385
Research Communication	5,714	5,649
Canada Research Chairs	2,225	-
	129,283	114,996
Operations		
Salaries and employee benefits	9,087	7,961
Employee termination benefits	43	155
Professional and special services	2,323	1,379
Rentals	1,350	1,267
Acquisition of furniture and equipment	1,031	200
Transportation and communications	954	895
Information	405	356
Repair and maintenance	214	74
Utilities, materials and supplies	116	114
	15,523	12,401
	144,806	127,397
Non-tax Revenue		
Refund of previous years' expenditures and other	(232)	(243)
Net cost of operations (note 3)	$ 144,574	$ 127,154

The accompanying notes are an integral part of this financial statement.

Approved by the Council:

Marc Renaud
President

Laurent Nadon
Director General - Common Administrative Services Directorate

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

Notes to the Statement of Operations
March 31, 2001

1. Authority and objective

The Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC) was established in 1977 by the *Social Sciences and Humanities Research Council Act*, and is a departmental corporation named in Schedule II to the *Financial Administration Act*. The objective of the Council is to promote and assist research and scholarship in the social sciences and humanities.

Grants, fellowships, and operating expenditures are funded by budgetary lapsing authorities. Employee benefits are funded by statutory authorities.

2. Significant accounting policies

The statement of operations has been prepared in accordance with the reporting requirements and standards established by the Receiver General for Canada for departmental corporations. The most significant accounting policies are as follows:

(a) Expenditure recognition

Grants and fellowships are charged to expenditures when the entitlement of the recipient has been established, the commitment has been authorized and approved for payment before the end of the fiscal year. Operating expenditures are recorded on an accrual basis, except for vacation pay, compensatory leave and termination benefits which are recorded on a cash basis.

(b) Capital purchases

Acquisitions of capital assets are recorded as operating expenditures in the year of purchase.

(c) Services provided without charge by other Government departments and agencies

Estimates of amounts for services provided without charge by other Government departments and agencies are included in operating expenditures.

(d) Refunds of previous years' expenditures and other

Refunds of previous years' expenditures and other are recorded as revenue when received and are not deducted from expenditures. These funds are remitted to the Receiver General for Canada.

(e) Contributions to the Public Service Superannuation Plan

Employees participate in the Public Service Superannuation Plan administered by the Government of Canada. Council's contributions are charged to expenditures on a cash basis.

The Council is not required under present legislation to make contributions with respect to actuarial deficiencies of the Public Service Superannuation Account.

3. Parliamentary appropriations

The net cost of operations is provided by Parliamentary appropriations. These appropriations are recorded when used and any amount not used lapses. Appropriations are as follows:

Industry Canada	2001	2000
	(thousands of dollars)	
Grants and Fellowships		
Main Estimates Vote 100	$ 112,042	$ 97,956
Add:		
Supplementary (A)	24,649	15,125
Supplementary (B)	-	1,915
Less:		
Grants and Fellowships lapse	(7,408)	-
Grants and Fellowships expenditures	129,283	114,996
Operating expenditures		
Main Estimates Vote 95	8,542	7,765
Add:		
Supplementary Estimates (A)	1,034	1,486
Supplementary Estimates (B)	-	160
Treasury Board of Canada Secretariat – salary increment, FIS implementation, recoverables, warrants	4,285	549
Less:		
Operating lapse	(1,323)	(290)
Operating expenditures	12,538	9,670
Statutory contributions to Employee benefits plans	1,218	1,159
Total use of appropriations	143,039	125,825
Add:		
Services provided without charge by Other Government departments and agencies	1,767	1,572
Less:		
Non-Taxe Revenue	(232)	(243)
Net cost of operations	$ 144,574	$ 127,154

4. Trust funds

(a) Queen's Fellowship Fund

The Queen's Fellowship Fund consists of $250,000 which has been deposited in an interest bearing trust account. The interest received is used for fellowships to graduate students in certain fields of Canadian studies. The operations of the fund, which are not included in the statement of operations, were as follows:

	2001	2000
	(thousands of dollars)	
Balance, beginning of year	$272	$ 261
Interest received	14	11
Balance, end of year, represented by deposits in the Consolidated Revenue Fund, in the name of the Council	$ 286	$ 272

(b) Special Trust Fund

This trust fund was established for the receipt and disbursement of private donations for the purpose of special projects in the field of social sciences and humanities research activities. The operations of this special trust fund, which are not included in the statement of operations, were as follows:

	2001	2000
	(thousands of dollars)	
Balance, beginning of year	$ 250	$ 240
Donations and Interest received	139	40
Fellowships paid	-	(30)
Balance, end of year, represented by Deposits in the Consolidated Revenue Fund, in the name of the Council	$ 389	$ 250

5. Commitments

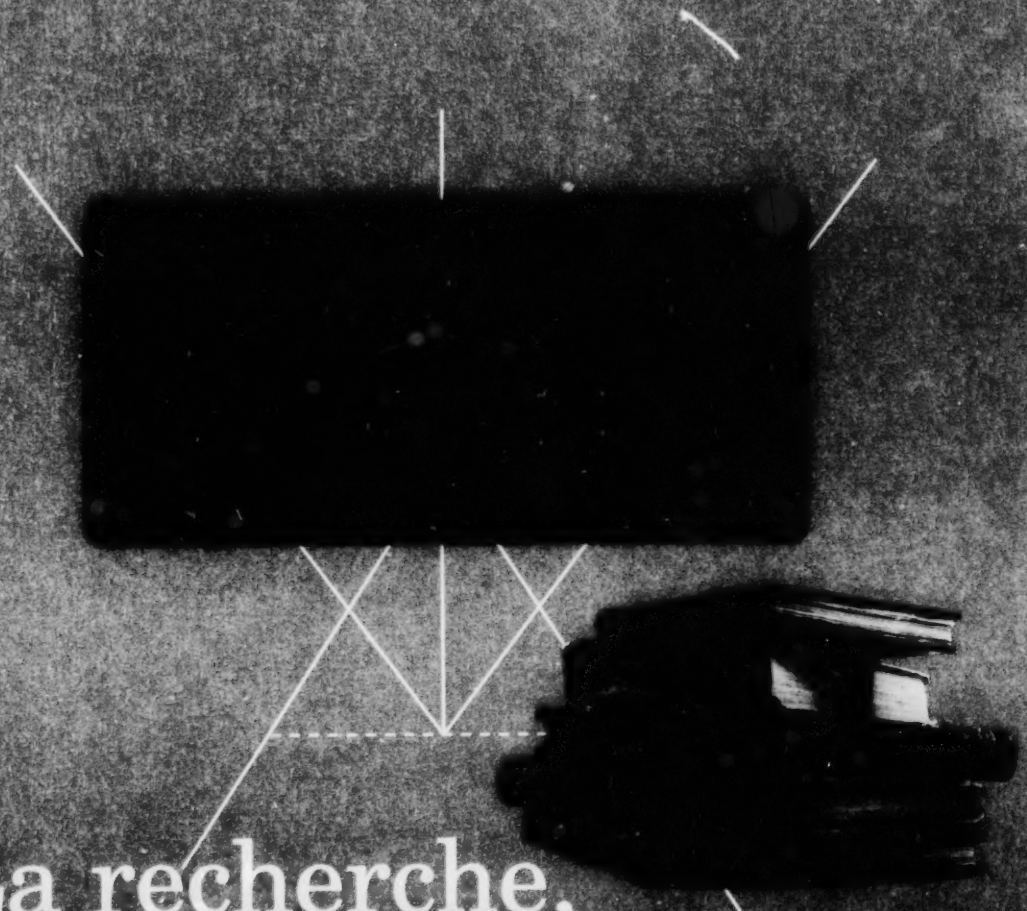
Payment of grants and fellowships extending in future years are subject to the provision of funds by Parliament. Future years' awards adjudicated prior to March 31, 2001 are payable as follows:

	(thousands of dollars)
2002	$ 123,615
2003	76,029
Subsequent years	75,568
	$ 275,212

6. Contingencies

In 2001, the Council was served with a statement of claim arising from Employment Equity. The potential liability of the Council and consequent damages arising from such a liability are estimated by management at $1,920,000. In the opinion of management, the outcome of the claim is not determinable at this time.

CONSEIL DE RECHERCHES EN
SCIENCES HUMAINES DU CANADA



La recherche, ça inspire

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada
Social Sciences and Humanities Research Council of Canada
Canada

Conseil de recherches en
sciences humaines du Canada

RAPPORT ANNUEL

2000-2001

Juillet 2001

Publié par
la Division des communications
du Conseil de recherches
en sciences humaines du Canada
350, rue Albert
C.P. 1610
Ottawa (Ontario) K1P 6G4

N° de catalogue CR1-2001
ISBN 0-662-65974-0

Juillet 2001

Dans le document, le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement pour alléger le texte.

L'honorable Brian Tobin, C.P., M.P.
Ministre de l'Industrie
Ottawa (Ontario) Canada

Monsieur le Ministre,

Conformément à l'article 21 de la *Loi sur le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada*, 1976-1977, j'ai l'honneur de soumettre le vingt-troisième rapport annuel du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération distinguée.

Le président,

Marc Renaud
le 31 juillet 2001

Qu'est-ce que le CRSH?

Le Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) est l'organisme fédéral canadien qui appuie la recherche et la formation avancée en milieu universitaire dans le secteur des sciences humaines. Ce secteur du savoir comprend des disciplines et des domaines d'études aussi variés que nombreux — notamment l'éthique, l'économique, les études administratives, l'histoire, l'anthropologie, la littérature, l'éducation, les études religieuses, la philosophie, la sociologie, les études sur les Autochtones, l'environnement et les femmes, la psychologie, les beaux-arts et le droit, pour ne nommer que ceux-là.

Constitué par une loi du Parlement en 1977, le CRSH est dirigé par un conseil de 22 membres nommés par le gouvernement et provenant du milieu universitaire et des secteurs public et privé.

Par ses activités, le CRSH contribue au progrès des connaissances et des compétences dont le Canada a besoin pour assurer la qualité de sa vie sociale, économique et culturelle. Il appuie la recherche et la formation avancée de qualité dans des disciplines qui nous aident à mieux comprendre la nature changeante de notre société, à mieux relever les nouveaux défis auxquels nous devons faire face et à mieux profiter des occasions qui s'offrent à nous. Le CRSH aide aussi la société canadienne à profiter des avantages de la recherche en encourageant le transfert des connaissances entre les chercheurs, leurs partenaires, les responsables de l'élaboration des politiques et d'autres groupes intéressés.

Les programmes de financement du CRSH appuient :

- **la recherche fondamentale** (par des chercheurs individuels ou des équipes de chercheurs) pour mener à l'élaboration de nouvelles théories et de meilleures approches et méthodes de recherche ainsi qu'au progrès des connaissances sur la nature et le comportement humains et sur des questions d'ordre social, économique, culturel et intellectuel;
- **la recherche ciblée** (par des équipes multidisciplinaires et des réseaux de recherche) pour faire converger les travaux de recherche sur la compréhension et la résolution de grandes questions d'ordre social, économique, culturel et intellectuel qui présentent un intérêt particulier pour le Canada;
- **la formation avancée en recherche** aux niveaux du doctorat et de la recherche postdoctorale pour former des spécialistes des sciences humaines qui travailleront dans les universités canadiennes, la fonction publique et divers secteurs de notre économie;
- **la diffusion des résultats et le transfert des connaissances** pour promouvoir l'utilisation des connaissances issues du travail des chercheurs canadiens.

De plus, le CRSH est un chef de file dans l'élaboration de politiques de recherche et il agit comme catalyseur au sein de la communauté des chercheurs en sciences humaines en encourageant l'excellence, la productivité et la pertinence en recherche dans des disciplines individuelles et dans des domaines tels que les soins de santé, la performance économique canadienne et mondiale, la société, la famille et la loi, l'environnement, la culture et le patrimoine dans un monde en mutation.

Conseil de recherches en sciences humaines

Membres du Conseil

Marc Renaud Président	(le 1er septembre 2005)
John Adair Department of Psychology, University of Manitoba	(le 1er décembre 2000)
Thérèse Arseneau Department of Political Science, Saint Mary's University	(le 21 septembre 2001) (démission le 4 août 2000)
Penelope Ayre Rowe Community Services Council, St. John's (Terre-Neuve)	(le 20 avril 2001)
Mary Blackstone Faculty of Fine Arts, University of Regina	(le 20 avril 2003)
Tim Brodhead President and Chief Executive Officer The J.W. McConnell Family Foundation, Montréal (Québec)	(le 8 décembre 2003)
William Coleman Director Institute on Globalization and the Human Condition McMaster University	(le 19 décembre 2002)
Ellen Corin Département d'anthropologie, Université McGill	(le 4 mai 2003)
Serge Courville Département de géographie, Université Laval	(le 4 mai 2001)
John de la Mothe Faculté d'administration, Université d'Ottawa	(le 2 octobre 2001)
Patricia Demers Department of English, University of Alberta	(le 1er décembre 2001)
David Dodge Ottawa (Ontario)	(le 1er décembre 2000)
Yves Gingras Département d'histoire, Université du Québec à Montréal	(le 8 mars 2002)
Linda Harasim Réseau des centres d'excellence en télé-apprentissage Simon Fraser University	(le 19 décembre 2001)

Lynn P. McDonald Faculty of Social Work, University of Toronto	(le 4 mai 2002)
James R. Miller Department of History, University of Saskatchewan	(le 20 avril 2004)
Fraser Mustard The Founders Network, Toronto (Ontario)	(le 8 décembre 2001)
Shirley Neuman Dean of Arts, University of British Columbia	(le 21 septembre 2001)
John Oleson Department of Greek and Roman Studies University of Victoria	(le 19 décembre 2000)
Elizabeth Savard-Muir CEO, Friends of Macdonell-Williamson House Chute à Blondeau (Ontario)	(le 8 décembre 2000)
Anne Warner LaForest Faculty of Law, University of New Brunswick	(le 20 avril 2001)

* La date indiquée est celle de la fin du mandat tel que stipulé par l'arrêté du Gouverneur en conseil.

Membres associés

Monsieur Alan Bernstein
Président
Instituts de recherche en santé du Canada
Ottawa

Monsieur Tom Brzustowski
Président
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
Ottawa

Cadres du Conseil

Président
Marc Renaud

Vice-présidente exécutive
Janet Halliwell

Directeur général
Direction des services administratifs communs
Laurent Nadon

Vice-président, Direction des programmes
Ned Ellis

Comités permanents

Bureau du Conseil
Marc Renaud (Président)
John Adair
Tim Brodhead
Ellen Corin
John de la Mothe
Patricia Demers
David Dodge
Yves Gingras
Fraser Mustard
Elizabeth Savard-Muir

Comité de vérification
Penelope Ayre Rowe (Présidente)
Patricia Demers
Elizabeth Savard-Muir

Comité sur l'éthique et l'intégrité
John Adair (Président)
Ellen Corin
James Miller

Comité de la recherche et de la diffusion de la recherche
James Miller (Président)
Mary Blackstone
Lynn McDonald
Jane Gaskell, University of British Columbia
Jules Duchastel, Université du Québec à Montréal
Nicholas Zekulin, University of Calgary

Comité des bourses et du cheminement professionnel
Anne Warner LaForest (Présidente)
Serge Courville
Nicole Lafleur
John Oleson
Greg Kealey, Memorial University of Newfoundland
Louis Maheu, Université de Montréal
Jo-Anne McCutcheon, Université d'Ottawa
Barry McPherson, Wilfrid Laurier University

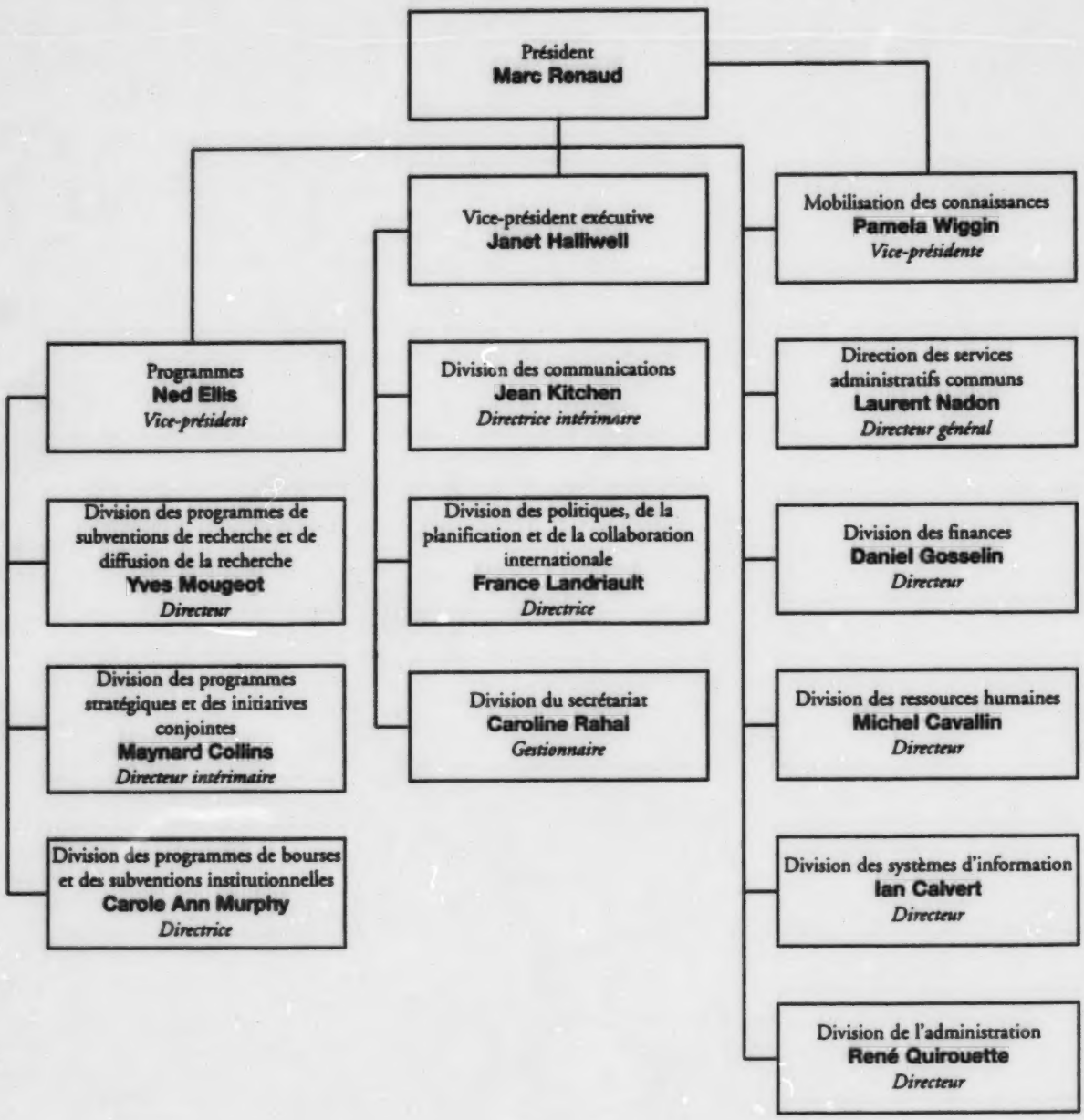
Comité des programmes stratégiques et des initiatives conjointes
William Coleman (Président)
Penelope Ayre Rowe
Linda Harasim
Shirley Neuman
Joanne Burgess, Université du Québec à Montréal
Ngo Long, Université McGill
Jean-François Moreau, Université du Québec à Chicoutimi
Dick Stanley, Hull (Québec)

Représentation du Conseil auprès d'autres organismes

Le président, Monsieur Marc Renaud, représente le Conseil auprès des organismes suivants :

- Caucus Oakley
- Comité de direction inter-conseils : Programme des réseaux de centres d'excellence
- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
- Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)
- Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain
- Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé
- Fondation canadienne pour l'innovation
- Génome Canada
- Groupe de travail inter-conseils en matière d'éthique
- Instituts de recherche en santé du Canada
- Programme des chaires de recherche du Canada
- S&T Chefs d'agences du portefeuille de l'Industrie
- Statistique Canada — Comité consultatif sur les sciences et la technologie
- UNESCO

Conseil de recherches en sciences humaines



Message du président

Le CRSH vient de terminer une année très mouvementée et stimulante. Nous avons consacré beaucoup d'énergie à plusieurs grands projets, mais ce qui nous motive particulièrement, c'est de savoir que le travail effectué au cours des dernières années commence à porter fruits : on observe un regain d'énergie au sein de la communauté des chercheurs, et de l'enthousiasme face à l'investissement du gouvernement dans l'innovation et à son soutien croissant de la recherche au Canada.

Nouvelles initiatives : le CRSH sous les projecteurs

Durant l'été, le CRSH a été pressenti pour diriger un nouveau secrétariat, de concert avec le CRSNG et les IRSC, afin d'administrer le Programme des chaires de recherche du Canada et son budget de 900 millions de dollars. Il s'agit d'un défi de taille et d'un réel coup de pouce pour la recherche au Canada. Nous avons commencé à organiser la logistique administrative du programme en juin, et en décembre, nous annoncions les 197 premières nominations aux chaires.

À l'automne, la communauté des chercheurs en sciences humaines a reçu une autre bonne nouvelle : le gouvernement a annoncé qu'il affectait 100 millions de dollars sur cinq ans au CRSH pour financer la recherche sur la nouvelle économie. Dès le printemps, le personnel et la haute gestion du CRSH avaient consulté des intervenants clés partout au pays (gens d'affaires, syndicats, chercheurs) et avaient conçu un nouveau programme des plus intéressants, l'*Initiative de la nouvelle économie* (INÉ).

Cette initiative appuie la recherche qui examine et démontre comment on peut tirer avantage des forces qui transforment l'économie canadienne et mondiale : l'explosion du savoir dans tous les domaines, la mondialisation des marchés du travail, des biens, des services et des idées, ainsi que l'essor des technologies de l'information et des télécommunications. La structure de l'INÉ s'inspire de celle des autres programmes novateurs et éprouvés du CRSH; nous avons cependant élargi nos critères d'admissibilité pour permettre à des chercheurs étrangers de collaborer avec des équipes de chercheurs canadiens. Les chercheurs et les décideurs des secteurs public et privé envisagent avec enthousiasme les possibilités que cette nouvelle initiative nous offre à tous afin de faire progresser nos connaissances et d'assurer la place du Canada dans la nouvelle économie.

Programmes de base : un engagement envers l'excellence

Bien que le Programme des chaires de recherche et l'INÉ aient fait les manchettes cette année, n'oublions pas que nos programmes de base (les *subventions ordinaires de recherche*, les *bourses de doctorat* et les *bourses postdoctorales*) ont permis d'appuyer 737 nouveaux projets de recherche très prometteurs ainsi que 588 étudiants et nouveaux chercheurs. C'est par l'entremise de ces programmes de financement que nous contribuons le plus concrètement à développer la capacité de recherche du Canada. Ces subventions permettent aux chercheurs d'approfondir leur maîtrise de leurs disciplines afin d'explorer de nouvelles voies, d'innover et d'enrichir nos connaissances. Les compétences, l'expertise et les perspectives nouvelles que nous ont valu ces programmes alimentent par ailleurs les grands programmes de recherche stratégique du CRSH, notamment les *Grands travaux de recherche concertée* et les *Initiatives conjointes*.

Nos partenariats d'Initiatives conjointes avec certains ministères du gouvernement, dont Statistique Canada, Pêches et Océans, et Citoyenneté et Immigration, continuent de mettre des connaissances inestimables à la disposition des responsables de l'élaboration de politiques, des dirigeants d'entreprises et des organismes communautaires.

Nous avons investi plus de 10 millions de dollars dans des initiatives conjointes, nouvelles et existantes, dont *Valoriser l'alphabétisme au Canada*, un projet de cinq ans qui permettra de mieux comprendre les effets sociaux, économiques et culturels qu'ont les capacités de lecture et d'écriture sur l'aptitude d'une personne à participer à la société et la capacité du Canada de s'adapter aux changements économiques et sociaux. L'*Initiative de la gestion des océans*, pour sa part, soutient un réseau de centres de recherche qui propose d'intégrer le développement écologique et économique durable à la gestion des océans. L'*Initiative canadienne de recherche sur le tabagisme* appuie la recherche qui vise à orienter les décisions touchant les programmes et les politiques de lutte contre le tabagisme. Le *Projet Metropolis*, qui a connu un succès phénoménal, continue de former des partenariats entre des chercheurs canadiens et sept ministères et organismes fédéraux dans le but de trouver des façons tangibles d'améliorer les politiques d'immigration du Canada.

Cette année, nous avons été témoins de l'accueil enthousiaste réservé aux résultats du programme pilote fort populaire des Alliances de recherche universités-communautés (ARUC). L'ARUC sur les nouveaux mécanismes de règlement des

différends, dirigée par M. John Hogarth, a déjà incité la University of British Columbia à modifier le programme de son école de droit. Le projet Daghida, dirigé par M^me^ Sally Rice, cherchera à réintroduire les langues autochtones dans la vie quotidienne afin de contribuer au mieux-être des communautés autochtones et de raviver leur fierté à l'égard de leur identité et de leur culture. Le programme des ARUC a été cité en exemple aux États-Unis et en Europe comme modèle de collaboration entre les milieux communautaire et universitaire pour aborder les priorités locales et régionales.

Enfin, le Parlement a confirmé cette année l'ajout au budget annuel de base du CRSH de l'allocation initiale à court terme de 10 millions de dollars ainsi que de la somme de 7,5 millions qui avaient été consentis pour les programmes de transition des IRSC. Malgré cette bonne nouvelle, le Conseil a dû prendre des décisions très ardues cette année. Après un exercice d'introspection et maintes discussions, le Conseil a choisi de consacrer ses ressources limitées à maintenir le taux de réussite de son programme de *subventions ordinaires de recherche* à 41 p. 100, et à renforcer le soutien aux étudiants et aux nouveaux chercheurs en augmentant le nombre de bourses de doctorat et de bourses postdoctorales. Sa priorité demeure cependant de rétablir le programme des ARUC dès que des fonds deviendront disponibles.

Perspectives d'avenir : tendances clés

Northrop Frye a dit un jour : « Le rôle essentiel de l'imagination dans la vie de tous les jours est de créer, à partir de la société dans laquelle nous vivons, une vision de la société dans laquelle nous aimerions vivre. » L'une de mes tâches les plus intéressantes et stimulantes cette année a été de collaborer avec les chercheurs, les administrateurs universitaires, le personnel du CRSH et les responsables de l'élaboration de politiques afin de prévoir les tendances de la recherche en sciences humaines et d'adapter les programmes et l'organisation du CRSH en conséquence.

Une tendance qui aura des répercussions énormes sur le CRSH et la culture de la recherche au Canada est le renouvellement du corps professoral. Au cours des cinq prochaines années, on embauchera des milliers de nouveaux chercheurs dynamiques désireux de faire évoluer leurs disciplines, ce qui aura pour effet de faire doubler, d'ici 2005, le nombre de candidats aux subventions du CRSH. Nous ressentons déjà les effets de cette tendance au CRSH. Le nombre de candidatures à notre programme de base, les subventions ordinaires de recherche, a augmenté de 16 p. 100 en 2000-2001 par rapport à l'année précédente, et, fait encore plus révélateur, on comptait 30 p. 100 de plus de candidats qui faisaient une demande pour la première fois.

L'élargissement des sujets de recherche est une autre des tendances constatées. Plutôt que de s'en tenir strictement à leur discipline, les chercheurs d'aujourd'hui tendent de plus en plus à se servir de leurs connaissances approfondies pour aller au-delà de leur domaine propre, des frontières de leur pays et de leur université d'attache, afin de collaborer avec des groupes communautaires, des entreprises et des organismes du secteur public.

Les projets de recherche de cette nature conduisent les spécialistes des sciences sociales et les humanistes à repousser les limites des nouvelles technologies de diverses façons que les ingénieurs n'auraient pu prévoir. En particulier, afin de consolider et de préserver la somme phénoménale de résultats de recherche déjà produits et d'accroître la portée des nouvelles recherches, les spécialistes des sciences sociales et les humanistes devront avoir accès à de nouvelles technologies de pointe comme des bases de données de recherche d'envergure nationale et internationale.

Enfin, on constate un regain d'énergie et d'engagement chez les chercheurs en sciences humaines déterminés à revitaliser leurs disciplines, et, grâce à un engagement public renouvelé, à éclairer davantage les Canadiens et les Canadiennes sur l'importante contribution de la recherche et de la formation en sciences humaines à la société civile.

À la lumière des changements qui se sont opérés dans notre communauté, le CRSH poursuit ses efforts visant à sensibiliser Ottawa aux retombées de ces tendances sur le programme d'innovation du gouvernement et sur le financement de la recherche au Canada. Cette année, nous avons remanié la structure des comités permanents du Conseil pour permettre une planification plus holistique des programmes du CRSH. Nous pouvons ainsi nous assurer que nos programmes de base et nos programmes stratégiques se complètent et se renforcent mutuellement. Nous avons également établi une division de la mobilisation des connaissances chargée de compiler les résultats des projets de recherche faisant l'objet de subventions du CRSH et de concevoir des mécanismes de diffusion pour faire connaître ces résultats aux personnes et aux organismes susceptibles de les appliquer au profit des Canadiens et des Canadiennes.

De concert avec les Archives nationales du Canada, le CRSH a entrepris de jeter les bases d'un réseau d'archives nationales de données de recherche qui permettra au Canada de préserver cette précieuse information et aux chercheurs de la consulter. À défaut d'une fonction d'archivage de données, des ensembles de données importants et coûteux risquent de disparaître à jamais ou de demeurer au sous-sol chez des chercheurs individuels, dans un format illisible, inconnus et inutilisables. Le Conseil a accepté la conclusion de l'étude du groupe de travail : le Canada a un besoin urgent d'archives nationales de données de recherche. Le groupe de travail en question, dirigé par M. John ApSimon, se consacre maintenant à la tâche exigeante qui consiste à esquisser les grandes lignes du projet d'archives.

En octobre, le groupe de travail du CRSH sur l'avenir des humanités a organisé une conférence intitulée *Mo(n)des de pensée : les humanités en 2010*. Pendant trois jours, 150 chercheurs en sciences humaines de partout au pays se sont réunis à Toronto pour discuter de la valeur attribuée aux diplômes en humanités et en arts, du rôle public des humanistes, de la portée des recherches universitaires en sciences humaines et des nouvelles technologies de l'information.

Il régnait à la conférence une atmosphère vivifiante. Les discussions étaient animées et enrichissantes. Il m'a paru clair que les chercheurs canadiens en sciences humaines souhaitent instamment se rapprocher du public et rétablir leurs disciplines au cœur de la vie universitaire et publique au Canada.

Après la conférence, le groupe de travail a remis au Conseil un rapport final qui formule des recommandations précises et incite le CRSH, les universités et les sociétés savantes à établir leurs propres plans d'action en vue de revitaliser les sciences humaines au Canada.

Conclusion : pourquoi financer la recherche en sciences humaines?

Cette année, alors que j'entamais mon deuxième mandat à titre de président du CRSH, c'était exaltant de voir le travail des dernières années porter fruits et le CRSH se retrouver sous le feu des projecteurs. L'INÉ, le rôle du CRSH dans le Programme des chaires de recherche et la consolidation de notre budget de base sont autant de signes encourageants témoignant d'une reconnaissance croissante de la valeur et de l'importance de la recherche en sciences humaines.

La motivation du CRSH tient d'ailleurs à notre conviction que les travaux de ces chercheurs sont d'une valeur inestimable pour la société canadienne.

Qu'on pense aux philosophes qui examinent les conséquences morales, juridiques et sociales du clonage humain, et qui nous lancent le défi de réfléchir plus attentivement à l'influence qu'a l'innovation technologique sur nos vies.

Qu'on pense aux sociopsychologues dont la recherche audacieuse nous force à remettre en question un système juridique dont la foi inébranlable en l'identification par témoin oculaire a mis maintes personnes innocentes derrière les barreaux.

Qu'on pense aux équipes multidisciplinaires, notamment celle d'une de nos plus récentes initiatives des *Grands travaux de recherche concertée*, dirigée par M. David Wolfe, qui étudiera la théorie selon laquelle l'avantage concurrentiel d'une nation réside dans la spécialisation économique des regroupements régionaux, comme l'industrie cinématographique à Vancouver, l'industrie vinicole dans la péninsule de Niagara et l'industrie aéronautique à Montréal. L'équipe analysera ces regroupements régionaux en tant que moteurs de la croissance économique et de l'innovation, et déterminera les conditions qui permettent aux regroupements de demeurer forts malgré une concurrence féroce.

C'est ce genre de projets de recherche, d'idées et d'inventions conçus par les chercheurs en sciences humaines qui aide les gens et les organisations à profiter des nouvelles technologies plutôt que d'être à leur merci, qui aide les communautés et les régions à bâtir un avenir durable sur le plan économique et écologique, qui nous fournit des outils nouveaux et améliorés pour prendre des décisions éclairées et, enfin, qui nous permet de « créer, à partir de la société où nous vivons, une société dans laquelle nous aimerions vivre. »

Fonds présidentiel pour l'innovation et le développement

Le Fonds présidentiel pour l'innovation et le développement a permis d'appuyer les projets suivants qui ne pouvaient bénéficier du soutien disponible en vertu des différents programmes du Conseil, mais qui présentaient un caractère unique ou innovateur, ou qui étaient susceptibles d'assurer le rayonnement des sciences humaines sur le plan national ou international, auprès de la communauté des chercheurs ou des autres secteurs de la société.

ACFAS Guide pratique de communication scientifique	3 000 $
Association canadienne pour les études supérieures (ACÉS) Assemblée générale annuelle de l'ACÉS organisée à Winnipeg, du 26 au 29 octobre 2000	3 000 $
ACÉS/Université d'Ottawa Groupe directeur, conférence internationale de l'ACÉS	7 000 $
Conseil national des cycles supérieurs Enquête auprès des étudiant(e)s aux cycles supérieurs	2 030 $
Fédération canadienne des sciences humaines et sociales Soixantième anniversaire du Programme d'aide à l'édition savante (PAES)	20 000 $
Queen's University National Data Archive Consultation	5 000 $
Ryerson University National Data Archive Consultation Project	5 000 $
Secrétariat de la recherche sur les politiques Prix pour les étudiants diplômés pour la recherche sur les politiques canadiennes	15 000 $
Secrétariat de la recherche sur les politiques Projet de la recherche sur les politiques du gouvernement du Canada, numéro spécial, événement de lancement, 10 octobre 2000	1 765 $
Société royale du Canada Colloque sur la science et l'éthique, 18 novembre 2000, Ottawa	5 000 $
Université de Montréal Groupe de travail CRSH – Archives nationales du Canada sur la gestion, l'accès et la préservation des données de recherche au Canada	5 000 $
Université d'Ottawa Building on Pluralism: the Limits to Diversity	25 000 $
Université du Québec à Montréal Groupe de travail CRSH – Archives nationales du Canada sur la gestion, l'accès et la préservation des données de recherche au Canada	5 621 $
Université du Québec à Montréal Le lait et les produits laitiers en milieu urbain : production, distribution et consommation du lait à Montréal, 1850-1980	15 000 $

Université Laval Enhanced Estimations for Higher Education and Health R&R Expenditures	44 500 $
University of Alberta Conférence « Mo(n)des de pensée : les humanités en 2010 »	162 300 $
University of Alberta National Data Archive Consultation	2 300 $
University of Alberta National Data Archive Consultation	5 000 $
University of British Columbia National Data Archive Consultation Project	5 000 $
University of Toronto International Seminar on Knowledge Management	20 000 $
University of Toronto National Data Archive Consultation	5 000 $

AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Au Conseil de recherches en sciences humaines
et au ministre de l'Industrie

J'ai vérifié l'état des résultats du Conseil de recherches en sciences humaines de l'exercice terminé le 31 mars 2001. La responsabilité de cet état financier incombe à la direction du Conseil. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur cet état financier en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que l'état financier est exempt d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans l'état financier. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble de l'état financier.

À mon avis, cet état financier donne, à tous les égards importants, une image fidèle des résultats d'exploitation du Conseil pour l'exercice terminé le 31 mars 2001 selon les conventions comptables énoncées à la note 2 à l'état financier.

Pour la vérificatrice générale du Canada

Richard Flageole, FCA
vérificateur général adjoint

Ottawa, Canada
le 22 juin 2001

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

ÉTAT FINANCIER

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

Natural Sciences and Engineering
Research Council of Canada

Conseil de recherches en sciences
naturelles et en génie du Canada

Common Administrative Services Directorate

Social Sciences and Humanities
Research Council of Canada

Conseil de recherches en
sciences humaines du Canada

Direction des services administratifs communs

RAPPORT DE LA DIRECTION

Nous avons préparé l'état financier ci-joint du Conseil de recherches en sciences humaines selon les normes et exigences d'information du receveur général du Canada. Cet état financier a été préparé selon les principales conventions comptables énoncées à la note 2 à l'état, de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

La responsabilité concernant l'intégrité et l'objectivité des données de cet état incombe à la direction du Conseil. Afin d'assurer l'objectivité et l'impartialité, le Comité de vérification du Conseil a examiné l'information financière contenue dans cet état financier.

L'information présentée dans l'état financier est fondée sur les meilleurs jugements et estimations de la direction, compte tenu de son importance relative. Pour s'acquitter de ses responsabilités de comptabilité et d'information, le Conseil tient une série de comptes qui fournissent un registre centralisé des opérations financières de l'établissement. L'information financière contenue dans les états ministériels et ailleurs dans les *Comptes publics du Canada* concorde avec l'information qui figure dans cet état financier.

La Direction des services administratifs communs du Conseil établit et diffuse les politiques comptables et les politiques de gestion financière, et diffuse des directives qui assurent le respect des normes de comptabilité et de gestion financière. Le Conseil tient des systèmes de gestion financière et de contrôle interne qui tiennent compte du coût, des avantages et des risques. Ils sont établis afin de fournir avec assurance raisonnable que les opérations sont autorisées comme il se doit par le Parlement, sont exécutées selon les règlements applicables et sont comptabilisées adéquatement afin d'assurer la reddition de comptes à l'égard des fonds publics et de protéger les actifs du Conseil. Des programmes de vérification interne augmentent l'efficacité des systèmes de gestion financière et de contrôle interne. Le Conseil s'efforce également de s'assurer de l'objectivité et l'intégrité des données contenues dans cet état financier grâce à la sélection, à la formation et au perfectionnement attentifs d'un personnel qualifié, grâce à des arrangements organisationnels permettant un juste partage des responsabilités et grâce à des programmes de communication visant à assurer que ses règlements, politiques, normes et autorisations administratives soient compris dans tout l'organisme.

.../2

350 Albert Street
P.O. Box 1610
Ottawa K1P 6G4

350, rue Albert
C.P. 1610
Ottawa K1P 6G4

Canada

La direction présente l'état financier à la vérificatrice générale du Canada qui le vérifie et fournit une opinion indépendante. Cette opinion est par la suite jointe à cet état financier.

Le système comptable et l'état financier du Conseil ont évolué au fil des ans pour répondre aux changements dans la structure des programmes de subventions et bourses et améliorer le contrôle des dépenses et les rapports s'y rattachant.

Approuvé par :

Le directeur des finances

Daniel Gosselin
(Agent financier principal à temps plein)

Le directeur général,
Direction des services administratifs communs

Laurent Nadon
(Agent financier principal)

Le 22 juin 2001

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

ÉTAT DES RÉSULTATS
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2001
(en milliers de dollars)

	2001	2000
Dépenses		
Subventions et bourses		
Subventions de recherche	53 970 $	48 573 $
Stratégiques	33 840	30 389
Bourses de formation	33 534	30 385
Diffusion de la recherche	5 714	5 649
Chaires de recherche du Canada	2 225	-
	129 283	114 996
Fonctionnement		
Salaires et indemnités aux employés	9 087	7 961
Indemnités de cessation d'emploi	43	155
Services professionnels et spéciaux	2 323	1 379
Location	1 350	1 267
Acquisition de mobilier et de matériel	1 031	200
Transport et communications	954	895
Information	405	356
Entretien et réparation	214	74
Services publics, fournitures et approvisionnements	116	114
	15 523	12 401
	144 806	127 397
Recettes non fiscales		
Recouvrement de dépenses d'exercices antérieurs et autres	(232)	(243)
Coût net de l'exploitation (note 3)	144 574 $	127 154 $

Les notes complémentaires font partie intégrante de cet état financier.

Approuvé par le Conseil :

Le président,

Marc Renaud

Le directeur général,
Direction des services administratifs communs

Laurent Nadon

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

Notes à l'état des résultats
du 31 mars 2001

1. Pouvoirs et objectif

Le Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) a été constitué en 1977 en vertu de la *Loi sur le Conseil de recherches en sciences humaines* et est un établissement public nommé à l'annexe II de la *Loi sur la gestion des finances publiques*. L'objectif du Conseil est de promouvoir et de soutenir la recherche et l'érudition dans le domaine des sciences humaines.

Les subventions, les bourses et les dépenses de fonctionnement sont financées par des autorisations budgétaires annuelles. Les avantages sociaux sont financés par des autorisations législatives.

2. Principales conventions comptables

L'état des résultats a été préparé en conformité avec les exigences de rapport et les normes que le receveur général du Canada a établies pour les établissements publics. Les principales conventions comptables sont les suivantes :

a) Constatation des dépenses

Les subventions et les bourses sont imputées aux dépenses lorsque le droit du bénéficiaire a été établi, l'engagement a été autorisé et approuvé pour paiement avant la fin de l'exercice. Les dépenses de fonctionnement sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice, à l'exception des vacances, des congés compensatoires et des indemnités de cessation d'emploi qui le sont selon la méthode de la comptabilité de caisse.

b) Achats d'immobilisations

Les acquisitions d'immobilisations sont imputées aux dépenses de fonctionnement durant l'exercice au cours duquel les immobilisations sont achetées.

c) Services fournis gratuitement par d'autres ministères et organismes de l'État

Les montants estimatifs des services fournis gratuitement au Conseil par d'autres ministères et organismes de l'État sont compris dans les dépenses de fonctionnement.

d) Recouvrements de dépenses d'exercices antérieurs et autres

Les recouvrements de dépenses d'exercices antérieurs et autres sont comptabilisés à titre de recettes dès leur réception et ne sont pas déduits des dépenses. Ces fonds sont remis au receveur général du Canada.

e) Cotisations au Régime de pensions de retraite de la fonction publique

Les employés participent au Régime de pensions de retraite de la fonction publique administré par le gouvernement du Canada. Les cotisations du Conseil sont imputées aux dépenses selon la méthode de la comptabilité de caisse.

D'après les lois actuelles, le Conseil n'est pas tenu de verser une cotisation au titre des insuffisances actuarielles du Compte de pension de retraite de la fonction publique.

3. Crédits parlementaires

Le coût net de l'exploitation est financé par des crédits parlementaires. Ces crédits sont enregistrés lors de leur utilisation et tout montant non utilisé devient périmé. Les crédits sont les suivants :

Industrie Canada	2001	2000
	(en milliers de dollars)	
Subventions et bourses		
Budget des dépenses principal-Crédit 100	112 042 $	97 956 $
Plus :		
Budget des dépenses supplémentaire (A)	24 649	15 125
Budget des dépenses supplémentaire (B)	-	1 915
Moins:		
Montant périmé des subventions et bourses	(7 408)	-
Dépenses de subventions et bourses	129 283	114 996
Dépenses de fonctionnement		
Budget des dépenses principal-Crédit 95	8 542	7 765
Plus :		
Budget des dépenses supplémentaire (A)	1 034	1 486
Budget des dépenses supplémentaire (B)	-	160
Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada - augmentation salariale, mise en oeuvre SIF, montants recouvrables et virements	4 285	549
Moins :		
Montant périmé des dépenses de fonctionnement	(1 323)	(290)
Dépenses de fonctionnenment	12 538	9 670
Contributions législatives aux régimes d'avantages sociaux des employés	1 218	1 159
Total des crédits utilisés	143 039	125 825
Plus :		
Services fournis gratuitement par d'autres ministères et organismes de l'État	1 767	1 572
Moins :		
Recettes non fiscales	(232)	(243)
Coût net de l'exploitation	144 574 $	127 154 $

4. Fonds en fiducie

a) Fonds des bourses de la Reine

Le fonds des bourses de la Reine est constitué d'un montant de 250 000 $ déposé dans un compte en fiducie portant intérêt. Les intérêts reçus servent à verser des bourses à des étudiants diplômés dans certains secteurs d'études canadiennes. Les opérations du fonds ne sont pas présentées à l'état des résultats et se détaillent comme suit :

	2001	2000
	(en milliers de dollars)	
Solde au début de l'excercice	272 $	261 $
Intérêts reçus	14	11
Solde à la fin de l'exercice, constitué de dépôts auprès du Trésor au nom du Conseil	286 $	272 $

b) Fonds spécial en fiducie

Ce fonds en fiducie a été constitué pour recevoir et débourser les fonds reçus du secteur privé pour des projets spéciaux d'activités de recherche dans le domaine des sciences humaines. Les opérations du fonds ne sont pas présentées à l'état des résultats et se détaillent comme suit :

	2001	2000
	(en milliers de dollars)	
Solde au début de l'exercice	250 $	240 $
Dons et intérêts reçus	139	40
Bourses versées	-	(30)
Solde à la fin de l'exercice, constitué de dépôts auprès du Trésor au nom du Conseil	389 $	250 $

5. Engagements

Les subventions et les bourses accordées pour les exercices à venir sont assujetties à l'approbation des fonds par le Parlement. Au 31 mars 2001, les engagements pour les exercices à venir se répartissent comme suit :

	(en milliers de dollars)
2002	123 615 $
2003	76 029
Exercices ultérieurs	75 568
	275 212 $

6. Éventualités

En 2001, on a signifié au Conseil une déclaration relative à une réclamation découlant de l'équité salariale. Les dommages possibles découlant d'une telle responsabilité sont estimés par la direction à 1 920 000 $. Selon la direction, le risque que cette réclamation se matérialise ne peut être déterminé pour l'instant.